

APLIQUE SOLAR LED DE PARED / LAMPADA LED AD ENERGIA SOLARE / ILUMINAÇÃO SOLAR LED, DE PAREDE

ES

APLIQUE SOLAR LED DE PARED

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IT MT

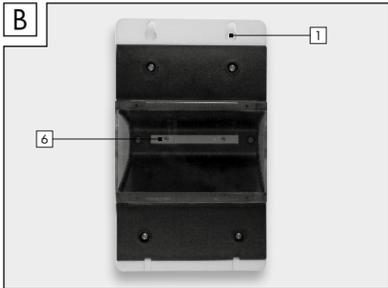
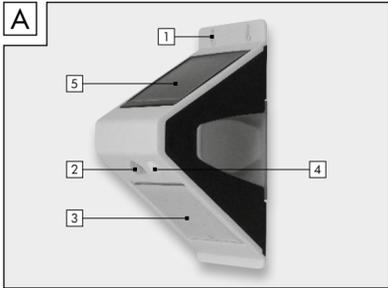
LAMPADA LED AD ENERGIA SOLARE

Avvertenze per il montaggio, l'uso e la sicurezza

PT

ILUMINAÇÃO SOLAR LED, DE PAREDE

Indicações de montagem, de operação e de segurança



IAN 315256

ES

IT

PT

caso, lleve guantes de protección adecuados.

- En caso de fugas en las pilas, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.

•Funcionamiento

Con luz solar, la célula solar convierte la luz en energía eléctrica y la almacena en la batería integrada. Con la batería completamente cargada, el tiempo de duración para la iluminación de acento es aprox. de 12,5 horas. Antes de ponerlo en marcha por primera vez, debe cargarse la batería (consulte el capítulo “Carga de la batería”). La iluminación de acento permanece encendida en la oscuridad.

•Carga de la batería

•Carga de la batería con célula solar

- En caso necesario, apague el producto pulsando el interruptor de encendido y apagado **[4]** para evitar interferir en el proceso de carga al encender el producto.

Nota: La batería tarda en cargarse de 4 a 6 días con buena radiación solar. La duración del proceso de carga depende del estado de carga de la batería y de la calidad de la radiación solar.

Nota: En caso de que la batería esté dañada, debe desecharse correctamente el producto.

•Montaje

Nota: Retire completamente el material de embalaje. Antes del montaje decida dónde montar el producto.

Legenda de los pictogramas utilizados	
	¡lea el manual de instrucciones!
	Corriente continua
	¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!
	¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	¡Peligro de explosión!
	Lleve guantes de protección.
	Elimine el embalaje y el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.
	Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las pilas.
	Este símbolo significa que el producto funciona con baja tensión de protección (SELV / PELV).
	No apto para iluminar interiores
	Distancia aprox. de detección 2–5 m
	Ángulo de detección del sensor de movimiento: aprox. 90°

ES

-  Asegúrese de no tocar las tuberías de electricidad, gas o agua al perforar la pared. Utilice un taladro para perforar agujeros en la mampostería. Observe el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad del taladro. De lo contrario, existe el riesgo de muerte o de sufrir lesiones por descarga eléctrica.

Preste atención a los siguientes puntos al seleccionar el lugar de instalación:

- Asegúrese de que el producto ilumine el área deseada.
- Asegúrese de que el sensor de movimiento **[2]** detecta el área deseada. El sensor de movimiento **[2]** cuenta con una zona de detección de máx. 5 m. y un ángulo de detección de aprox. 90°.
- Asegúrese de que el sensor de movimiento **[2]** no quede iluminado por la noche por el alumbrado público. Puede afectar al funcionamiento.
- La célula solar **[5]** requiere la mayor cantidad posible de luz solar directa. El proceso de carga *puede* verse considerablemente afectado, si la célula solar **[5]** permanece parcialmente a la sombra durante el día.
- La altura de instalación recomendada es de 2 a 4 m. Utilice los orificios de fijación **[1]** para marcar la posición del orificio.
- Taladre los orificios (ø 6 mm).
- Atornille cada uno de los orificios taladrados con los tacos y los tornillos suministrados. Deje un pequeño hueco entre la cabeza del tornillo y la pared.
- A continuación, fije el producto colocándolo en los orificios de fijación **[1]** con los tornillos.
- Alinee el producto y apriete los tornillos en los orificios de fijación **[1]**.

Orientación:

La orientación óptima es hacia el sur. Es preferible seleccionar una orientación desviada ligeramente hacia el oeste que hacia el este.

ES

Lampada LED ad energia solare

•Introduzione

 Ci congratuliamo con voi per l’acquisto della vostra nuova lampada. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l’uso. Le presenti istruzioni fanno parte del presente prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l’uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

•Utilizzo conforme alla destinazione d’uso

Questo prodotto è un prodotto speciale, perché può essere usato a temperature inferiori ai - 20 °C mantenendo le proprie funzionalità.

La lampada LED ad energia solare con sensore di movimento è stata progettata per l’illuminazione automatica di ambienti esterni (per es. giardino, terrazzo, ecc.). La lampada non deve essere montata in ambienti interni, perché in tal caso la batteria non può ricaricarsi. La lampada non è adatta all’illuminazione in casa. Il prodotto è stato progettato esclusivamente per l’utilizzo privato.

•Descrizione delle parti

- Fori di fissaggio

Apliche solar LED de pared

•Introducción

 Enhorabuena por haber adquirido su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en marcha y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y transmítalas a terceros en caso de que sea necesario.

•Uso previsto

Este producto es un producto especial ya que puede utilizarse a temperaturas inferiores a - 20 °C y cumple su función. El apliche solar LED con detector de movimientos ha sido diseñado para iluminar automáticamente exteriores (p. ej., jardines, terrazas, etc.). El apliche no debe instalarse en interiores ya que la batería no se podrá cargar. El apliche no ha sido diseñado para iluminar estancias domésticas. El aparato está destinado exclusivamente para uso privado.

•Descripción de componentes

- Orificios de fijación
- Sensor de movimiento
- Foco LED

- Interruptor de encendido y apagado
- Célula solar
- LEDs para la iluminación de acento

•Volumen de suministro

1x Apliche solar LED con detector de movimiento
1x Material de montaje
1x Instrucciones de montaje y manual de instrucciones

•Datos técnicos

Célula solar:	Monocrystalina, 0,8 W
Batería de Li-Ion:	3,7V  , 1200 mAh (no se pueden sustituir)
Lámpara:	2 x LED de luz cálida (iluminación de acento) <p>3 x LED de luz fría (iluminación frontal)</p> 3W
Consumo nominal de potencia:	
Detector de movimien-to:	Alcance: máx. 5 m <p>Ángulo de detección: aprox. 90°</p>
Tiempo de duración:	El tiempo de duración es de aprox. 12,5 horas (sólo se aplica para la iluminación de acento). <p>El foco (8 LEDs) se ilumina durante 15 segundos después de detectar el movimiento.</p> <p>El tiempo de duración es de 1 hora cuando se encienden todos los LEDs.</p>

ES

•Puesta en marcha

•Encendido y apagado del producto

- Pulse el interruptor de encendido y apagado **[4]** para encender el producto. El detector de movimiento **[2]** reaccionará y conectará el foco LED **[3]** tan pronto como la luz ambiental sea inferior a < 30 lx (lux).
- Vuelva a pulsar el interruptor de encendido y apagado **[4]** para apagar el producto.

•Limpieza y almacenamiento

- Apague el producto pulsando el interruptor de encendido y apagado **[4]** sino va a utilizar el producto y desea guardarlo.
- Compruebe periódicamente si el sensor de movimiento **[2]** y la célula solar **[5]** presentan suciedad. Elimínela para garantizar el correcto funcionamiento del producto.
- En invierno, mantenga el producto, especialmente la célula solar **[5]**, libre de nieve y hielo.
- Limpie el producto con un paño ligeramente húmedo y sin pelusas y un detergente suave.

•Eliminación de residuos

	Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:
1–7:	Plásticos
20 – 22:	Papel y cartón
80 – 98:	Materiales compuestos

ES

Grado de protección:	IP65 (resistente al polvo y protegido contra chorros de agua)
Dimensiones:	aprox. A 9,5 cm x H 15,7 cm x F 7,8 cm
Peso:	aprox. 200 g
Flujo luminoso (iluminación de acento):	aprox. 6 lm
Flujo luminoso (con el detector de movimiento activado):	aprox. 200 lm
Altura recomendada de instalación:	2 – 4 m
Número de modelo:	BMSL1249

Indicaciones de seguridad

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.
- ¡PELIGRO DE MUERTE!** Durante el montaje, mantenga a los niños alejados del área de trabajo. El volumen de suministro incluye diversos tornillos y otras piezas pequeñas. Estos pueden ser potencialmente mortales si se ingieren o inhalan.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o

ES

-  Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.

-  El embalaje se compone de materiales respetuosos con el medioambiente que se pueden eliminar en los puntos de reciclajes locales. En este caso, el punto verde no se aplica a Alemania.

-  En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Las baterías defectuosas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus modificaciones. Deseche las baterías y / o el producto en las instalaciones de recogida ofertadas.

-  **¡Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las pilas!** Las baterías no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

ES

mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido entrenados en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan emanar de él. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- No utilice el producto si observa algún daño.
- Una vez que la lámpara haya llegado al final de su vida útil, debe desecharse de acuerdo con la normativa local relativa a la eliminación de residuos. Los LEDs no se pueden sustituir.

Indicaciones de seguridad para pilas / baterías

- ¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico.
- ¡NOTA!** La batería no se puede sustituir. Cuando esté descargada, se debe llevar a desechar todo el apliche.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca las pilas no recargables. No cortocircuite ni abra las pilas/ baterías. Puede provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o explosión.
 - No arroje nunca las pilas / baterías al fuego o al agua.
 - No exponga las pilas a esfuerzos mecánicos.

Riesgo de fuga de pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas / baterías, p. ej. radiadores / luz solar directa.
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, limpie enseguida la zona afectada con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico.
-  **¡LLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas / baterías con fugas o dañadas pueden ocasionar quemaduras al entrar en contacto con la piel. En este

ES

•Garantía

El producto se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación: Este producto viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Este documento es necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los 3 años siguientes a la fecha de compra de este producto, repararemos o reemplazaremos a nuestra discreción el producto sin cargo. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal (p. ej., pilas) y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal.

• Servicio postventa

ES

Hotline: 00800- 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

Legenda dei simboli utilizza ti	
	Leggere le istruzioni per l’uso!
	Corrente continua
	Seguire le avvertenze di sicurezza!
	Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!
	Pericolo di esplosione!
	Indossare guanti protettivi!
	Smaltire l’imballaggio e il dispositivo nel rispetto dell’ambiente!
	Lo smaltimento scorretto delle batterie è nocivo per l’ambiente!
	Questo simbolo significa che il prodotto lavora con bassa tensione di protezione (SELV / PELV).
	Non adatto per l’illuminazione di ambienti interni
	Raggio di azione ca. 2–5 m
	Angolo di rilevamento del sensore di movimento: ca. 90°

ES

CE IP65

IAN 315256

IT/MT

- Non sottoporre le batterie / gli accumulatori a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l’irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentino perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

•Funcionamiento

En presencia de radiación solar, la célula fotovoltaica transforma la luce in energía eléctrica y la almacena en el acumulatore integrado all’interno. Con la batería completamente cargada, l’illuminazione di accanto ha una durata di ca. 12,5 ore. Prima della prima messa in funzione, la batteria deve essere completamente carica (vedere il capitolo “Caricamento della batteria”). L’illuminazione di accento rimane accesa in modo permanente quando è buio.

IT/MT

